



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

№25

1 декември 2008 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание	3
Събития от изминалата седмица	3
Законопроекти свързани с правото на ЕС	4
Документи на Европейската комисия	5
Договор от Лисабон	7
Новини от европейските институции	8
Събития от изминалата седмица в европейските институции.....	8
Предстоящи събития в европейските институции.....	13

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата

Стимулиране на икономиката



План за икономическо възстановяване, който съчетава действия на национално и европейско равнище.

Европейската комисия предлага координиран отговор на задълбочаващата се икономическа криза в ЕС, чрез мерки на стойност 200 млрд. Евро, насочени към повишаване покупателната способност, стимулиране на растежа и създаване на работни места. Пакетът от краткосрочни и дългосрочни мерки представлява 1,5% от БВП на Съюза.

По-голямата част от средствата, а именно 170 млрд. евро, ще дойдат от националните бюджети. Останалите 30 млрд. евро ще бъдат осигурени от бюджетите на ЕС и на Европейската инвестиционна банка.

Планът цели да защити работниците, домакинствата и предприемачите, за които съществува риск да бъдат засегнати, когато финансовата криза се разпростре върху останалата част от икономиката. Той предлага по-голяма подкрепа за тези уязвими групи, включително чрез инвестиции за повишаване на трудовите умения, както и помощ за хората с цел запазване на работните им места или намирането на нови.

ЕС ще ускори разпределението на социалното и регионалното финансиране, което е на стойност 6,3 млрд. евро. Също така Съюзът иска да осигури стимули за силно засегнатите сектори на строителството и автомобилостроенето за създаването на по-екологични автомобили и енергийно ефективни сгради.

Европейската инвестиционна банка, която предоставя дългосрочни заеми ще има по-голяма роля във финансирането на големи проекти. Банката вече е подготвила пакет от заеми на стойност 30 млрд. евро за подпомагане на малките предприятия, изпитващи затруднения при получаване на кредити.

Планът използва гъвкавостта, предвидена от правилата на ЕС по отношение на националните бюджетни дефицити, позволяваща на правителствата временно да вземат на заем повече средства в периода на икономически спад. Тъй като Съюзът се нуждае от спешни действия за предотвратяване на дълбока и продължителна рецесия, председателят Барозу ще предложи на лидерите на ЕС да одобрят плана по време на срещата на върха следващия месец и да предприемат мерки за неговото незабавно приложение.

Според председателят Барозу пакетът е „достатъчно голям и смел, за да проработи в краткосрочен план, и същевременно достатъчно устойчив и стратегически, за да превърне кризата във възможност в дългосрочен план“.

Давайки тласък на икономиката с инвестиции в инфраструктурата, екологичните технологии, енергийната ефективност и иновациите, пакетът се стреми да ускори прехода към общество, основано на знанието и ниските въглеродни емисии. Планът насърчава създаването на повече партньорства между правителствата и бизнеса.

Няколко страни от ЕС (включително Обединеното кралство, Франция и Германия) вече обявиха своите стимулиращи мерки. Сега Комисията призовава всички останали страни да ги последват, като действията им ще бъдат координирани на европейско равнище. Правителствата ще изразходват тези средства по най-подходящия за техните икономики начин, тъй като различните държави са изправени пред различни предизвикателства. Комисията ще наблюдава действията на правителствата, за да гарантира, че те не осигуряват нечестни конкуренти предимства на предприятията в своите страни.

Някои икономики (например Словакия, България, Румъния и Полша) все още са в растеж, но други (Франция, Италия и Германия) вече са в застой. Освен това докато някои национални правителства се опасяват от дефлация, други се борят с двуцифрена инфлация (България, Естония, Латвия и Литва). [За повече информация натиснете ТУК](#)

[Прочетете плана за възстановяване](#) 

[Europe.bg](#)

[Dnevnik.bg](#)

[EurActiv.com](#)

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица

24 ноември 2008 г.

Георги Пирински се среща с видния европейски политик и първата жена – председател на Европейския парламент г-жа Симон Вейл



Председателят на Народното събрание Георги Пирински се среща на 24 ноември 2008 г. в Народното събрание с видния европейски политик и първата жена – председател на Европейския парламент Симон Вейл. Симон Вейл бе на посещение в България от 23 до 25 ноември 2008 г. по покана на председателя на парламента и на ректора на Софийския университет „Св. Климент Охридски“. На срещата от българска страна присъстваха заместник-председателят на Народното събрание и председател на Групата за приятелство с Франция г-жа Анастасия Мозер, народният представител проф. Андрей Пантев и директорът на Дипломатическия институт към МВНР проф. Милан Миланов.

Георги Пирински поздрави Симон Вейл по повод избирането ѝ за член на Френската академия на науките, както и за представянето в България на нейната книга „Един живот“.

Сред основните акценти по време на срещата беше необходимостта от укрепване и утвърждаване на европейската солидарност. Общо бе мнението, че изключително важно е в настоящия момент европейските страни и институциите да обединят усилията си в преодоляване на новите предизвикателства, свързани със световните финансови процеси.

Председателят на Народното събрание подчерта, че България в момента е финансово стабилна, но за да се запази тази стабилност, са необходими ангажирани съвместни усилия. Затова от особено значение е тезата за европейската солидарност да прозвучи днес ясно сред българската общественост, допълни още той. Георги Пирински информира за реформите в областта на съдебната система, както и за мерките за борба с корупцията.

Г-жа Симон Вейл изтъкна, че интересът ѝ към България е нараснал много, откакто страната е член на Европейския съюз. Тя изрази задоволството си от активното участие на България в движението на франкофонията.

По време на разговора бяха очертани възможности за намиране на нови допирни точки в диалога с френската култура и френската цивилизация.

Етническата толерантност, пълноценната интеграция на малцинствата, както и въпросът за равните възможности на жените и мъжете в съвременните общества, бяха също сред основните теми на срещата.

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 26 ноември 2008 г., **Комисията по бюджет и финанси** прие на второ четене **законопроект за изменение и допълнение на Закона за местните данъци и такси**, № 802-01-79, внесен от Министерски съвет на 29.10.2008 г. С проекта на ЗИД на ЗМДТ се премахват разпоредби, които могат да доведат до дискриминиране при данъчното третиране на определени доходи. Със законопроекта се предлага освобождаване от данък върху наследствата наред с българските лица и регистрираните в други държави членки организации на вероизповеданията, както и организации на Червения кръст, на юридически лица с нестопанска цел, определени за извършване на обществено полезна дейност. Предлага се също така да бъдат освободени от данък при придобиване на имущества, тези имущества, които са придобити от съществуващите в други държави членки образователни, културни и научни организации и лечебни заведения на бюджетна издръжка. Предвижда се освобождаване от данък на даренията за лечение не само когато те са направени в полза на български граждани, но и когато са в полза на граждани от други държави-членки. Законопроектът е насочен към премахване на възможното дискриминиране в данъчното третиране на определени доходи, която отменя съответства на принципите на правото на Общността



Комисията по бюджет и финанси прие на второ четене и **законопроект за изменение и допълнение на Закона за данък върху добавената стойност**, № 802-01-78, внесен от Министерски съвет на 29.10.2008 г. Проектът на ЗИД на Закона за данък върху добавената стойност въвежда изискванията на Директива 2004/74/ЕО на Съвета за изменение на Директива 2003/96/ЕО по отношение на възможността за някои държави-членки да прилагат временно освобождаване от данъчно облагане или намаляване на нивата на данъчното облагане за енергийни продукти и електрическата енергия и привежда българския закон в съответствие с решение на Съда на Европейските Общности от 8 май 2008 г. по съединени дела C-95/07 и C-96/07. Внесеният законопроект продължава процеса на хармонизация на българското законодателство в областта на облагане с данък върху добавената стойност с правото на ЕС.

На 27 ноември 2008 г., **Комисията по бюджет и финанси** прие на второ четене **Общ законопроект от приетите на първо гласуване на 11.09.2008 г. и 13.11.2008 г. законопроекти за изменение и допълнение на Закона за акцизите и данъчните складове**, № 854-01-22, внесен от н.п. Маргарита Кънева и гр.н.п. на 13.03.2008 г. и № 802-01-80, внесен от Министерски съвет на 29.10.2008 г. Проектът на ЗИД на Закона за акцизите и данъчните складове въвежда изискванията на Директива 2007/74/ЕО на Съвета относно освобождаването от данък върху добавената стойност и акциз на стоки,

вносяни от лица, пътуващи от трети страни. С проектозакона се изпълняват и поетите от Република България ангажменти за достигане на минималните за Общността размери на акцизната ставка за следните акцизни стоки: керосин, кокс и въглища, електрическа енергия за стопански нужди и на цигарите. Законопроектът е насочен към по-пълно хармонизиране на българското законодателство с правото на Общността.

На 27 ноември 2008 г. [Комисията по труда и социалната политика](#) прие на второ четене **Законопроект за изменение и допълнение на Кодекса на труда**, внесен от МС на 10.07.2008 г., Вх. № 802-01-54. Със ЗИД-а се правят изменения в Закона за защита от дискриминацията с цел привеждане в съответствие с изискванията на Директива 2006/54/ЕО за прилагането на принципа на равните възможности и равното третиране на мъжете и жените в областта на заетостта и професиите. Като страна - член на Европейския съюз, Република България следва да въвежда в националното законодателство правото на Европейската общност в областта на безопасността и здравето при работа. Във връзка с това е необходимо да се предприемат мерки за въвеждане на изискванията на Директивата на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 89/391/ЕИО на Съвета, на нейните специални директиви и на Директиви 83/477/ЕИО, 91/383/ЕИО, 92/29/ЕИО и 94/33/ЕО на Съвета с цел опростяване и рационализиране на докладите относно практическото прилагане на директивите на ЕС.

На 27 ноември 2008г. [Комисията по транспорт и съобщения](#) прие на първо четене проект на **Законопроект за изменение и допълнение на Закона за пощенските услуги**, № 854-01-111, внесен от Георги Божинов и Димитър Гъндев на 9 октомври 2008 г. Законопроектът засяга разпоредбите на Директива 2008/6/ЕО за изменение на Директива 97/67/ЕО за пълно осъществяване на вътрешен пазар на Общността на пощенските услуги. В тази връзка с него се предлага изменение на § 6 от преходните и заключителните разпоредби на Закона за пощенските услуги, като срокът за либерализиране на пощенските услуги се продължава до 31 декември 2010 година. В същия смисъл е и предложението за изменение на § 10 от преходните и заключителните разпоредби.

На 27 ноември 2008 г. [Комисията по правни въпроси](#) прие на второ четене **Законопроект за изменение и допълнение на Търговския закон**, №802-01-77, внесен от Министерски съвет на 27.10.2008 г. Законопроектът транспонира в българското законодателство изискванията на Директива 2007/63 ЕО за изменение на Директива 78/855 ЕИО и на Директива 82/891 ЕИО във връзка с изискването за доклад от независим експерт при сливане или разделяне на акционерни дружества.

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК, получени в периода от 24 до 28 ноември 2008 г.

Външни отношения

- СЪОБЩЕНИЕ ОТ КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪЮЗ И АРКТИЧЕСКИЯТ РЕГИОН - СОМ(2008)76 [Досие на документа](#)

Здравеопазване и защита на потребителите

- Предложение за ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи движението и вноса от трети страни на еднокопитни животни – COM(2008)715 [Досие на документа](#)
- ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА за прилагането на Директива 98/27/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно исковете за преустановяване на нарушения с цел защита на интересите на потребителите - COM(2008)756 [Досие на документа](#)

Информационно общество

- Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Директива 87/372/ЕИО на Съвета за честотните ленти, които ще бъдат запазени за координираното въвеждане на обществени общоевропейски наземни клетъчни цифрови мобилни комуникации в Общността - COM(2008)762 [Досие на документа](#)

Координиране на политиките на ЕК

- 25-ти ГОДИШЕН ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ОТНОСНО МОНИТОРИНГ НА ПРИЛАГАНЕТО НА ПРАВОТО НА ОБЩНОСТТА (2007 г.) - COM(2008)777 [Досие на документа](#)

Околна среда

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Стратегия на Европейския съюз за подобряване на разглобяването на кораби за скрап - COM(2008)767 [Досие на документа](#)
- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ДО СЪВЕТА, ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И ДО КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ относно прилагането на правото на Европейската общност в областта на околната среда - COM(2008)773 [Досие на документа](#)

Правосъдие, свобода и сигурност

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Приходи от организираната престъпност - Да гарантираме, че престъпността „не си струва“ - COM(2008)766 [Досие на документа](#)

Предприятия и промишленост

- Предложение за ДИРЕКТИВА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно някои компоненти и характеристики на колесните селскостопански и горски трактори – COM(2008)690 [Досие на документа](#)

Рибарство и морско дело

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА - Пътна карта за морско пространствено планиране: за постигане на общи принципи в ЕС - COM(2008)791 [Досие на документа](#)

Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Въздействието от свободното движение на работници в контекста на разширяването на ЕС - Доклад относно първия етап (1 януари 2007 г. — 31

декември 2008 г.) от прилагането на преходните разпоредби, предвидени в Договора за присъединяване от 2005 г., и изискван по силата на преходните разпоредби, предвидени в Договора за присъединяване от 2003 г. - COM(2008)765 [Досие на документа](#)

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА - Ключови послания от доклада „Заетостта в Европа“ за 2008 г. - COM(2008)758 [Досие на документа](#)

Търговия

- Годишен доклад за 2007 година относно изпълнението на Регламент (ЕО) № 953/2003 на Съвета от 26 май 2003 година за предотвратяване на търговското отклоняване към Европейския съюз на някои основни лекарства - COM(2008)764 [Досие на документа](#)

Договор от Лисабон

Чешкият Конституционен съд одобри Лисабонския договор



Чешкият конституционен съд единодушно реши, че дискутираните части от Лисабонския договор са в съответствие с чешката конституция, предаде EUobserver. Вожен Гутлер, председателстващият съдия твърди, че новият договор за реформа не променя из основи направлението на ЕС, нито накърнява суверенитета на държавите-членки.

Но съдиите признаха, че не са анализирали договора като цяло, предизвиквайки подозрения, че въпросът може да бъде повдигнат отново от критиците на договора в страната. Гултер добави, че новата клауза в договора, която изяснява условията за страни, които биха искали да напуснат Съюза е „неопровержимо потвърждение“ за техния суверенитет, докато отдаването на пълномощия на ниво ЕС може да стане само с одобрението на страните-членки. Изказването противоречи на аргументите, изтъкнати от президента Вацлав Клаус в неговото обръщение към съдиите по време на публичното изслушване. В отговор на решението, президентът Клаус коментира, че подходът на съда е „неекспертен“, „субективен“ и „политически“. „Съжалявам да кажа, че Конституционният съд не даде уместен отговор на моите правни аргументи. Очаквам от група депутати или сенатори да повдигнат отново тези и други аргументи“, посочи той в изявлението си.

Конституционният съд подчерта, че отговаря единствено на конкретните въпроси, получени от сенатори по-рано през годината. Председателстващият съдия Гутлер посочи, че ако съдиите бяха разгледали договора като цяло, те нямаше да уважат правото на други политици или институции да повдигнат други въпроси.

Европейската комисия заяви, че не иска да коментира различните етапи от ратификацията на Лисабонския договор в държавите-членки, но нейният говорител добави: „Ние сме уверени, че чешкият парламент ще почете ангажимента, който страната пое с подписването на договора“. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Ирландски депутати обсъждат втори референдум за Лисабонския договор



Ирландска парламентарна комисия обсъди доклад, в който се казва, че втори референдум за Лисабонския договор е законово възможен, съобщава EU Observer. Проектодокладът вече е бил обсъден при закрити врати от Подкомисията за ирландското бъдеще в ЕС и ще бъде представен на общата Комисия по европейските въпроси утре.

В доклада се казва, че второ гласуване на новия договор за реформи на ЕС е за предпочитане. Препоръчва се прегласуване на същия текст, но с разясняващи декларации по противоречивите въпроси. Такива въпроси са запазването на неутралитета на страната и уверение, че всички страни-членки ще запазят комисарите си – ако останалите европейски партньори се съгласят. Според Лисабонския договор, държавите ще редуват представителите си в Комисията. Това означава, че веднъж на 15 години всяка страна ще остане без комисар, тъй като общият им брой трябва да бъде намален от 27 на 18 от 2014 г.

[Дневник](#) , 26 ноември 2008 г.

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмицата в Европейския парламент

Населението на Европа застарява - евродепутатите са за реформа на социалното осигуряване



Системите за социална сигурност в цяла Европа имат нужда от реформа, за да могат да се справят с предизвикателството на застаряващото население на континента, което изисква все по-големи разходи за пенсии и здравеопазване. Това е основният извод, който се съдържа в приетата на 20 ноември 2008 г. резолюция на Европейския парламент. Увеличаване на заетостта и на трудовата активност след пенсионна възраст - това са два начина за разрешаване на проблема, според евродепутатите. [За повече информация](#)

натиснете [ТУК](#)

Споразумение по бюджет 2009 бе постигнато между ЕП и Съвета



1 милиард в подкрепа на развиващите се страни

Двете институции, които ежегодно определят приходите и разходите на ЕС - Европейският парламент и Съветът се споразумяха по основните параметри на бюджета за 2009 година. След деветчасови преговори на 21 ноември представителите на двете институции постигнаха съгласие и по предложението за отпускане на 1 милиард евро за развиващите се страни във връзка с хранителната криза. Проектобюджетът на ЕС възлиза

на около 116,1 милиарда евро. Размерът на плащанията е точно 116 096 милиона, което представлява 0, 894 процента от Брутният национален доход и е слабо увеличение спрямо 2008 година. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Световна конференция за е-Парламент



На 25 и 26 ноември 2008 г. в Европейския парламент се проведе Световната конференция за е-Парламент с близо 400 участници - депутати, парламентарни служители и експерти от над 80 държави. Целта на конференцията бе участниците да обменят опит по ролята на информационните технологии за парламентарната работа и за начините за стимулиране на активността на гражданите. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Ханс-Герт Пьотеринг осъди терористичните атаки в Мумбай



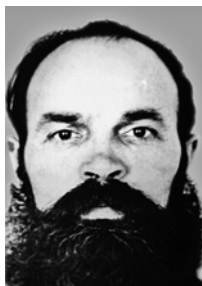
Председателят на Европейския парламент Ханс-Герт Пьотеринг направи следното изявление непосредствено след терористичните атаки тази нощ в Мумбай: „Силно и категорично осъждам тези трагични терористични атаки, по време на които над 100 човека бяха убити и няколкостотин ранени. Това е престъпление, което не може да бъде толерирано при никакви обстоятелства. Тероризмът представлява една от най-големите заплахи за сигурността, стабилността и демократичните ценности на международната общност“. [За повече информация натиснете ТУК](#)

1979-2009 Пьотеринг за трите десетилетия преки избори за Европейски Парламент



Изборите за Европейски парламент през 2009 година ще бъдат седмите преки избори за евродепутати. През 2009 година се навършват точно 30 години от първия директен вот за Европарламент през 1979 година. Един от малцината евродепутати, които са в Парламента още от 1979 година е неговият председател Ханс-Герт Пьотеринг. Интервюто с него за най-вълнуващите моменти и промени през последните три десетилетия [можете да намерите ТУК](#)

20 години награда "Сахаров" : За демокрация - срещу потисничество



Вярата в универсалните права на човека може да бъде нож с две остриета. Защитниците ѝ често се сблъскват с дискриминация, заплахи и дори физически атаки. Последната група лауреати символизира призива срещу потисничеството, религиозния фундаментализъм и заточенията в трудови лагери. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Депутатът-астронавт Umberto Guidoni : "Трябва да инвестираме повече в космически изследвания



Първият европейски космонавт на Международната космическа станция и настоящ евродепутат от Италия Umberto Guidoni (Европейска обединена левица) смята, че "трябва да инвестираме повече в космически изследвания и технологии, за да можем да се конкурираме с международни играчи като Индия и Китай". [Интервю с г-н Guidoni можете да намерите ТУК.](#)

Седмицата в Съвета

27 ноември 2008 г.

На 27 ноември 2008 г. в Брюксел се проведе 2907-то заседание на **Съвета по транспорт, телекомуникации и енергетика**. Съветът постигна политическо споразумение по проектите за актове, произтичащи от **преразглеждането на регулаторната рамка на ЕС** за електронните съобщителни мрежи и услуги. Съветът прие общ подход по предложението **за регулиране на цените на роуминга** за текстови съобщения, както и при преноса на данни в рамките на Общността. На заседанието бяха обменени мнения по **втория периодичен преглед на обхвата на универсалната електронна съобщителна услуга** и по-специално по въпроса за включване на широколентовия достъп. Съветът прие заключенията относно **бъдещите мрежи и интернет**. [За повече информация натиснете ТУК](#)

27 – 28 ноември 2008 г.

На 27 и 28 ноември 2008 г. в Брюксел се проведе 2908-то заседание на **Съвета по правосъдие и вътрешни работи**. Съветът разгледа положението в **Мумбай** след извършените **атентати**. Министрите на вътрешните работи се споразумяха да осигурят и координират медицинската помощ и да помогнат за евакуирането на хората. В тази връзка те напомниха, че гражданите на Европейския съюз, които искат да напуснат Мумбай, могат да се обърнат за помощ към консулствата на която и да е страна членка. Въз основа на доклада на координатора за борба с тероризма г-н Жил де Керхов, Съветът определи своите приоритети в **борбата с тероризма**. Беше разгледан доклад на председателството относно предложението във връзка с предаването и обработката на **лични данни за пътниците** във въздушния транспорт. Съветът обсъди и прие заключенията относно прилагането на **глобалния подход към миграцията** и относно партньорството със страните на произход и страните на транзитно преминаване и подчерта значението на защитата на свободното движение на хора вътре в ЕС срещу някои злоупотреби. Съветът покани държавите-членки да приемат бежанци от Ирак, като приемът трябва да бъде доброволен и съобразно възможностите на съответната държава. Общо могат да бъдат приети около 10 000 бежанци. Съветът постигна съгласие по рамковото решение относно европейската заповед за налагане на **мерки за неотклонение по досъдебни производства** между държавите-членки на ЕС, а също и по предложението за решение за осъвременяване на съдебната мрежа по граждански и търговски дела. Министрите приеха доклад относно създаването на обща референтна рамка за **европейското договорно право**, план за действие в областта на **европейското електронно правосъдие** и заключенията относно **„Предупреждение в случаите на отвлечение на деца“**. Накрая, без обсъждане, Съветът прие премахването на контрола по земните граници на **Швейцария** със съседите ѝ от ЕС от 12 декември 2008 г. Въздушните граници ще бъдат премахнати от 29 март 2008 г.

Съветът прие, без обсъждане, пет важни законодателни инструмента, а именно:

- рамково решение относно борбата с определени форми и прояви на **расизъм и ксенофобия**;
- рамково решение относно **защитата на личните данни**, обработвани в рамките на полицейското и съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси;
- рамково решение относно прилагането на принципа за взаимното признаване на съдебни решения и решения за **пробация** с оглед на надзора върху пробационните мерки и алтернативните санкции;
- рамково решение за изменение на Рамково решение 2002/475/ПВР относно **борбата срещу тероризма /т. 16 от ГРП на НС-2007 г./**;
- рамково решение относно прилагането на принципа за взаимното признаване на **съдебни решения по наказателни дела**, с които се налагат наказания лишаване от свобода или мерки, включващи лишаване от свобода, за целите на тяхното изпълнение в ЕС. [За повече информация натиснете ТУК](#)

петък, 28 ноември 2008 г.

На 28 ноември 2008 г. в Брюксел се проведе 2909-то заседание на **Съвета по земеделие и рибарство**. Съветът проведе разисквания по заключенията на председателството относно бъдещето на **Общата селскостопанска политика (ОСП) след 2013 г.**, представени след обсъждането по време на неформалната среща на министрите, проведена в Анеси (Франция) на 23 септември 2008 г. На заседанието бяха проведени публични разисквания относно **хранителните помощи за най-нуждаещите се лица** в Общността. Съветът прие, без обсъждане, регламент за определяне на възможностите за риболов в **Балтийско море** за 2009 г., а също и за някои запаси от **дълбоководна риба**. Беше прието решение за сключване на споразумение между ЕО и **Австралия** относно търговията с **вино**. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Новини от Европейската комисия

Да остарееш на работното място



Все по-голям брой възрастни европейци продължават да работят и след като достигнат пенсионна възраст в разрез с досегашната тенденция към ранно пенсиониране. Тази промяна може да облекчи проблема със застаряващото население в Европа. Нов [демографски доклад на ЕС](#) сочи, че степента на заетост във всички възрастови групи рязко се е покачила от 2000 г. насам. Това важи с пълна сила за хората, родени по време на бума на раждаемостта след Втората световна война. [За повече информация натиснете ТУК](#)

✓ **За втори път се проверяват уменията на млади преводачи**

На 26 ноември 2008 г. множество ученици, включително и в Гваделупа от Антилските острови, в Китиля на север от Северната полярна окръжност, в Сао Рок ду Пико на Азорските острови и в Етербек, Брюксел, само на хвърлей място от седалището на Европейската комисия, се трудиха върху създаването на превод, който да е възможно

най-близък до оригиналния текст и да звучи възможно най-гладко. Това беше целта на второто издание на конкурса Juvenes Translatores (от латински – „Млади преводачи“), организиран от Европейската комисия за учениците от горните класове на средните училища в държавите-членки на Европейския съюз. [За повече информация натиснете ТУК](#)

✓ **Колективна защита: Комисията събира мнения по уреждането на мащабните потребителски жалби**

Европейската комисия публикува Зелена книга относно колективната защита на потребителите — въпросът е как да бъде улеснена защитата в случаите, когато многобройни потребители са засегнати от практиките на един търговец, които са в разрез с потребителското право. Сред нарушенията на правилата за потребителите са надвземането на суми, било то чрез некоректно фактуриране или чрез прикрити такси, подвеждащата реклама в уебсайтовете или непредоставянето на задължителна информация за финансовите продукти. Когато с такива противозаконни практики се сблъскат големи групи от потребители, вредата за тях може да бъде значителна, както и да се породи нелоялна конкуренция и пазарът да бъде изкривен. В зелената книга се посочват пречките пред добрата правна защита на потребителите по отношение на достъпа, резултатността и финансовата достъпност и се представят различни варианти на действия за преодоляване на установените проблеми. Вариантите, предложени в зелената книга, си поставят за цел потребителите, станали жертва на противозаконни търговски практики, да могат да бъдат обезщетени за понесените загуби, без същевременно да се допуска появата на немотивирани иски. Бележки по зелената книга могат да бъдат подавани до 1 март 2009 г. [За повече информация натиснете ТУК](#)

✓ **Околна среда: Комисията отправя предупреждение към България заради слабости в работата в областта на околната среда**

Европейската комисия изпрати по два отделни повода предупредителни писма на България във връзка с неправилното прилагане на правото на ЕО в областта на околната среда. Първият случай е във връзка с Рамковата директива за отпадъците и пропусъкът на България да изгради адекватна система за управление на битовите отпадъци в София. Във втория случай на България е изпратено първо писмено предупреждение относно изискваните оценки на въздействието върху околната среда, съгласно Директивата за дивите птици. [За повече информация натиснете ТУК](#)

✓ **Антитръст: предварителен доклад относно проучване във фармацевтичния сектор насочва вниманието върху разходите, свързани с тактиките за забавяне от страна на фармацевтичните предприятия**

Европейската комисия публикува своя предварителен доклад относно проучване на конкуренцията във фармацевтичния сектор, което установи, че конкуренцията в тази област не функционира както следва. Съгласно предварителните констатации съществуват доказателства, че предприятията за оригинални лекарства участват в действия с цел забавяне или блокиране на влизането на пазара на конкурентни лекарства. Практиките спрямо предприятията за генерични лекарства включват многократни заявки за патент за едно и също лекарство (т. нар. групи от патенти), оспорване на решения и водене на съдебни спорове, сключване на споразумения за уреждане на задължения, произтичащи от патентни права, които пречат на влизането на пазара на предприятия за генерични лекарства, както и намеса пред националните власти, когато генеричните предприятия искат одобрение от регулационен орган. Когато са успешни, тези практики водят до значителни допълнителни разходи в бюджетите за обществено здравеопазване и в крайна сметка за данъкоплатците и пациентите, както и до намаляване на стимулите за иновации. В доклада се разглежда набор от лекарства, изключителните права върху които изтичат през периода 2000—2007 г. в 17 държави-

членки, и се посочва, че за този набор лекарства през този период биха били възможни допълнителни спестявания от 3 милиарда EUR, ако генеричните лекарства са влезли на пазара без забавяне. В доклада се посочва също така, че приложените от предприятията отбранителни стратегии за патентите са имали за основна цел блокирането на конкурентите при разработване на нови лекарства. [За повече информация натиснете ТУК](#)

✓ **Ширококолов достъп: По-слабо развитите страни в Европа намаляват разликата спрямо най-развитите**

Според публикувания на 28 ноември 2008 г. от Европейската комисия доклад, покритието на ширококоловите технологии е продължило да нараства в Европа - от 18,2 % през юли 2007 г. до над 21,7 % през юли 2008 г. Докладът показва също, че разликата между страните в ЕС е намаляла - от 28,4 процентни пункта през юли 2007 г. на 27,7 през юли 2008 г. Публикуваните днес данни сочат, че при 17 милиона стационарни ширококолови линии, изградени за една година, стационарният високоскоростен достъп до интернет в ЕС е по-разпространената и по-бърза технология, като мобилният ширококолов достъп започва да набира скорост, постигайки покритие от 6,9 %. Три четвърти от ширококоловите линии в ЕС позволяват предаване на данни със скорост от и над 2 милиона бита за секунда (Mbps) - скорост, която позволява например предаването на телевизия по интернет. [За повече информация натиснете ТУК](#)

✓ **Защо потребителите се държат по определен начин: Комисар Кунева е домакин на конференция на високо равнище в областта на поведенческата икономика**

На 28 ноември 2008 г. комисарят на ЕС по въпросите на потребителите Меглена Кунева приветства международни експерти от академичните среди, бизнеса и политиката на конференция в Брюксел, на която се обсъди каква роля може да играе поведенческата икономика при разработването на политики, които са от по-голяма полза за потребителите. Поведенческата икономика е сравнително нова, но стремително развиваща се дисциплина, която съчетава икономическата наука и експерименталното изследване на поведението, като целта ѝ е да проучва и обяснява защо потребителите решават да купуват по начина, по който го правят, какво повлиява на решенията им при правенето на покупки и как тези решения се отразяват на пазара. За да бъдат подобрени резултатите на европейската икономика и за насърчаване на конкуренцията са необходими разполагащи с права потребители. При все това сложната природа на днешните пазари може да ограничи възможността на потребителите да правят най-добрия избор. Конференцията се занимава с примери, при които поведенческата икономика е допринесла за разработването на по-добри политики, които отразяват тази сложна природа, а участниците бяха приканени да обсъдят по какъв начин поведенческата икономика може да спомогне в бъдеще за законотворчеството на равнище ЕС. Тази проява може да се окаже отправна точка за прибягване в по-голяма степен към поведенчески прийоми, с цел подобряването на разработването на политиките в Европа. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Предстоящи събития в европейските институции

Предстоящи събития в Европейския парламент

сряда и четвъртък, 3 - 4 декември 2008 г.

На 3 и 4 декември 2008 г. в Брюксел ще се проведе пленарна сесия на Европейския парламент. В пленарната сесия са включени:

Народно събрание
Дирекция „Европейски съюз“

Далай Лама на посещение в Европейския парламент в Брюксел на 4 декември.

На 4 декември в Европейския парламент в Брюксел ще се проведе тържествено заседание с участието на Далай Лама, който ще говори пред депутатите. Посещението му е част от Европейската година на междукултурния диалог.

Депутатите ще обсъдят състоянието на преговорите по климатичния пакет.

На 4 декември ЕП ще обсъди състоянието на продължаващите и в момента преговори между Парламента, Съвета и Комисията по климатичния пакет. В него се предлагат законодателни мерки за постигане целите на ЕС до 2020 г. в областта на климатичните промени, договорени на Европейския съвет от март 2007 г.: намаляване с 20% на емисиите на ЕС на газове с парников ефект, увеличаване с 20% на дяла на възобновяемите енергийни източници в общата енергийна консумация, както и нарастване на дяла на биогоривата с 10%. /т.т. 1, 2, 3 и 4 от ГРП на НС-2008/

Европейският парламент разглежда положението на жените на Балканите.

Докладът, който ЕП ще гласува на 4 декември, оценява положението на жените на Балканите в различни области, сред които пазар на труда, здравеопазване, участие на жените в процеса на вземане на решения, домашно насилие и трафик на жени. Депутатите препоръчват по-голяма автономност на жените в балканските общества, както и предоставяне от страна на Комисията на предприєдинителни фондове за укрепване на правата на жените на Балканите.

Депутатите ще обсъдят създаването на Европейска стратегия за ромите.

На 3 декември представители на Съвета и Комисията ще представят пред ЕП своите виждания относно създаването на Европейска стратегия за ромите. След това депутатите ще проведат дебат по темата. В своя резолюция от януари 2008 г. Европейският парламент вече призова Комисията да разработи Европейска рамкова стратегия за приобщаването на ромите.

Депутатите питат Съвета дали смята да приеме Акта за малкия бизнес.

На 3 декември представители на Съвета ще отговорят на устен въпрос от страна на депутатите относно мерките за подобряване на условията за малките и средни предприятия (МСП), включени в Акта за малкия бизнес в Европа. В него те отправят питане до Съвета дали той възнамерява официално да приеме Акта, както и какви мерки смята да предприеме, за да осигури траен достъп до финансиране за МСП в условията на финансова криза. След като проведат дебат на 4 декември, депутатите ще приемат и резолюция по темата.

ЕП ще обсъди подготовката на предстоящия Европейския съвет (11-12 декември). На 3 декември депутатите ще обсъдят програмата на предстоящия Европейски съвет в Брюксел, който ще се проведе на 11 и 12 декември. Сред основните теми, които министър-председателите и държавните глави на 27-те държави-членки ще обсъдят, са отговора на ЕС на световната икономическа и финансова криза, приемането на климатичния пакет и Договора от Лисабон. [Окончателен проект на дневен ред](#)

Заседания на комисии на ЕП (дневен ред)

понеделник, 1 декември 2008 г. - вторник, 2 декември 2008 г.

Комисия по петиции

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по култура и образование

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по правата на жените и равенството между половете

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по конституционни въпроси

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по земеделие и развитие на селските райони

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по транспорт и туризъм

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по вътрешен пазар и защита на потребителите

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по икономически и парични въпроси

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по бюджетен контрол

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по бюджети

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по външни работи

[Проект на дневен ред](#)

вторник, 2 декември 2008 г.

Комисия по рибно стопанство

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по регионално развитие

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по промишленост, изследвания и енергетика

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по заетост и социални въпроси

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по международна търговия

[Проект на дневен ред](#)

сряда, 3 декември 2008 г.

Комисия по външни работи

[Проект на дневен ред](#)

четвъртък, 4 декември 2008 г.

Комисия по правни въпроси

[Проект на дневен ред](#)

Комисия по международна търговия

[Проект на дневен ред](#)

Предстоящи събития в Съвета

понеделник и вторник, 1 - 2 декември 2008 г.

На 1 и 2 декември 2008 г. в Брюксел ще се проведе 2910-то заседание на **Съвета по конкурентоспособност (вътрешен пазар, промишленост и изследвания)**. [За повече информация натиснете ТУК](#)

вторник, 2 декември 2008 г.

На 2 декември 2008 г. в Брюксел ще се проведе 2911-то заседание на **Съвета по икономически и финансови въпроси (ЕКОФИН)**. [За повече информация натиснете ТУК](#)

четвъртък и петък, 4 - 5 декември 2008 г.

На 4 и 5 декември 2008 г. в Брюксел ще се проведе 2912-то заседание на **Съвета по околна среда**. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Предстоящи събития в Европейската комисия

- ✓ **Изменение на климата: Познанската конференция трябва да доведе до превключване на по-висока скорост на преговорите за ново глобално споразумение във връзка с климата**

Европейската комисия и държавите-членки на ЕС се стремят към превключване на по-висока скорост на международните преговори за нов глобален договор във връзка с климата и ще настояват за постигане на напредък по широк кръг от въпроси на Конференцията на ООН по изменението на климата, която ще се състои от 1 до 12 декември в Познан, Полша. Познанската конференция представлява важен етап от международните преговори, които започнаха през декември миналата година в Бали и следва да доведат до сключването на ново споразумение през 2009 г. в Копенхаген. Комисарят по околната среда Ставрос Димас ще участва в секцията на високо равнище на Конференцията, която ще заседава на 11 и 12 декември. [За повече информация натиснете ТУК](#)

- ✓ **„Европейски съюз и гражданство“: Комисията обявява конкурс за всички млади хора в Европейския съюз**

„Европейски съюз и гражданство“ е заглавието на конкурса, който бе обявен на 28 ноември 2008 г. от г-н Жак Баро, заместник-председател на Европейската комисия,

отговарящ за правосъдие, свобода и сигурност. Студентите по изобразителни и графични изкуства на възраст най-малко 16 години и граждани или жители на Европейския съюз се приканват да изготвят комикс от една страница без текст относно понятието гражданство в Европейския съюз. Целта на конкурса е да позволи на тези млади хора да изразят личните си преживявания, свързани с обществения живот в Европейския съюз. [За повече информация натиснете ТУК](#)

Народно събрание
Дирекция „Европейски съюз”
eubulletin@parliament.bg